

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 46/2005**

**frá 29. apríl 2005**

**um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

*og að teknu tilliti til eftirfarandi:*

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 43/2005 frá 11. mars 2005 <sup>(1)</sup>.
- 2) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/25/EB frá 22. desember 2003 um breytingu á ákvörðun 2002/657/EB með tilliti til þess að ákvarða lágmarkskröfur um nothæfi (MRPL) að því er varðar tiltekna efnaleifar í matvælum úr dýraríkinu <sup>(2)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 3) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 445/2004 frá 10. mars 2004 um breytingu á I. viðauka við tilskipun ráðsins 92/118/EBE að því er varðar dýragarnir, svinafeiti, brædda fitu, kanínukjöt og alivillibráð <sup>(3)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 4) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/280/EB frá 19. mars 2004 um bráðabirgðaráðstafanir við markaðssetningu á tilteknum afurðum úr dýraríkinu frá Tékklandi, Eistlandi, Kýpur, Lettlandi, Litháen, Ungverjalandi, Möltu, Póllandi, Slóveníu og Slóvakíu <sup>(4)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 5) Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 836/2004 frá 28. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstafanir sem gera skal á Kýpur með tilliti til riðuveiki <sup>(5)</sup> skal felld inn í samninginn.
- 6) Tilskipun ráðsins 2004/68/EB frá 26. apríl 2004 um reglur um heilbrigði dýra vegna innflutnings og umflutnings tiltekinnna hóf- og klaufdýra á fæti í Bandalaginu, breytingu á tilskipunum 90/426/EBE og 92/65/EBE og niðurfellingu á tilskipun 72/462/EBE <sup>(6)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 128.
- 7) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/379/EB frá 26. apríl 2004 um breytingu á ákvörðun 2001/471/EB að því er varðar bakteríufræðilegar prófanir í tilteknum kjötvinnslustöðvum <sup>(7)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 119, 7.6.2004, bls. 1.
- 8) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/433/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstafanir að því er tekur til Lettlands varðandi undanþágu frá tilskipun

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 198, 28.7.2005, bls. 45 og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 38, 28.7.2005, bls. 26.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 6, 10.1.2004, bls. 38.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 72, 11.3.2004, bls. 60.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 87, 25.3.2004, bls. 60.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 127, 29.4.2004, bls. 48.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 321.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 144, 30.4.2004, bls. 1.

ráðsins 1999/74/EB að því er varðar hæð búra fyrir varphænur <sup>(8)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 40.

- 9) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/439/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstöfun í þágu tiltekinna kjötvinnslustöðva á Möltu <sup>(9)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 76.
- 10) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/440/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstöfun í þágu tiltekinna mjólkurvinnslustöðva í Slóvakíu <sup>(10)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 79.
- 11) Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/449/EB frá 29. apríl 2004 um samþykkt áætlana um eftirlit með leifum sem eru lagðar fram af hálfu Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Litháens, Ungverja lands, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu í samræmi við tilskipun ráðsins 96/23/EB <sup>(11)</sup> skal felld inn í samninginn með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 193, 1.6.2004, bls. 69.
- 12) Ákvörðun þessi gildir ekki að því er varðar Ísland og Liechtenstein.

#### ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

##### 1. gr.

I. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem segir í viðauka við ákvörðun þessa.

##### 2. gr.

Norskur texti tilskipunar 2004/68/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 128, reglugerða (EB) nr. 445/2004 og 836/2004 og ákvarðana 2004/25/EB, 2004/280/EB, 2004/433/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 40, 2004/379/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 199, 7.6.2004, bls. 1, 2004/439/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 76, 2004/440/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 79, og 2004/449/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 193, 1.6.2004, bls. 69, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

##### 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 30. apríl 2005 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

##### 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 29. apríl 2005.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 51.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 93.

<sup>(10)</sup> Stjtið. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 97.

<sup>(11)</sup> Stjtið. ESB L 155, 30.4.2004, bls. 86.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***R. Wright***

formaður.

VIÐAUKI

við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 46/2005

I. kafli I. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 3. lið (tilskipun ráðsins 90/426/EBE) og 9. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 4.1 og 2. lið (tilskipun ráðsins 90/426/EBE) og 15. lið (tilskipun ráðsins 92/65/EBE) í hluta 8.1:
  - „- **32004 L 0068**: Tilskipun ráðsins 2004/68/EB frá 26. apríl 2004 (Stjtíð. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 321) með leiðréttingum sem birtust í Stjtíð. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 128.“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 7. lið (tilskipun ráðsins 92/118/EBE) í hluta 5.1, 15. lið (tilskipun ráðsins 92/118/EBE) í hluta 6.1 og 16. lið (tilskipun ráðsins 92/118/EBE) í hluta 8.1:
  - „- **32004 R 0445**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 445/2004 frá 10. mars 2004 (Stjtíð. ESB L 72, 11.3.2004, bls. 60).“
3. Eftirfarandi bætist við í 40. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/471/EB) í hluta 6.2:
  - „, eins og henni var breytt með:
    - **32004 D 0379**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/379/EB frá 26. apríl 2004 (Stjtíð. ESB L 144, 30.4.2004, bls. 1) með leiðréttingum sem birtust í Stjtíð. ESB L 199, 7.6.2004, bls. 1.“
4. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir 47. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/774/EB) í hluta 6.2:
  - „48. **32004 D 0280**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/280/EB frá 19. mars 2004 um bráðabirgðaráðstafanir við markaðssetningu á tilteknum afurðum úr dýraríkinu frá Tékklandi, Eistlandi, Kýpur, Lettlandi, Litháen, Ungverjalandi, Möltu, Póllandi, Slóveníu og Slóvakíu (Stjtíð. ESB L 87, 25.3.2004, bls. 60).
  - 49. **32004 R 0282**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/439/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstöfun í þágu tiltekinna kjötvinnslustöðva á Möltu (Stjtíð. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 93) með leiðréttingum sem birtust í Stjtíð. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 76.
  - 50. **32004 D 0292**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/440/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstöfun í þágu tiltekinna mjólkurvinnslustöðva í Slóvakíu (Stjtíð. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 97) með leiðréttingum sem birtust í Stjtíð. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 79.“
5. Eftirfarandi undirliður bætist við í 19. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/657/EB) í hluta 7.2:
  - „- **32004 D 0025**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/25/EB frá 22. desember 2003 (Stjtíð. ESB L 6, 10.1.2004, bls. 38).“
6. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 21. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1874/2003) í hluta 7.2:

„22. **32004 R 0836**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 836/2004 frá 28. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstafanir sem gera skal á Kýpur með tilliti til riðuveiki (Stjtið. ESB L 127, 29.4.2004, bls. 48).“

7. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 39. lið ([brottfelld ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/629/EB]) undir fyrirsögninni „*GERÐIR SEM EFTA-RÍKIN OG EFTIRLITSSTOFNUN EFTA SKULU TAKA TILHLÝÐILEGT TILLIT TIL*“ í hluta 7.2:

„40. **32004 D 0449**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/449/EB frá 29. apríl 2004 um samþykkt áætlanu um eftirlit með leifum sem eru lagðar fram af hálfu Tékklands, Eistlands, Kýpur, Lettlands, Lítháens, Ungverjalands, Möltu, Póllands, Slóveníu og Slóvakíu í samræmi við tilskipun ráðsins 96/23/EB (Stjtið. ESB L 155, 30.4.2004, bls. 86) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 193, 1.6.2004, bls. 69.“

8. Eftirfarandi bætist við á eftir 16. lið (tilskipun ráðsins 92/118/EBE) í hluta 8.1:

#### „Hóf- og klaufdýr

16a. **32004 L 0068**: Tilskipun ráðsins 2004/68/EB frá 26. apríl 2004 um reglur um heilbrigði dýra vegna innflutnings og umflutnings tiltekinna hóf- og klaufdýra á fæti í Bandalaginu, breytingu á tilskipunum 90/426/EBE og 92/65/EBE og niðurfellingu á tilskipun 72/462/EBE (Stjtið. ESB L 139, 30.4.2004, bls. 321) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 226, 25.6.2004, bls. 128.“

9. Texti 1. liðar (tilskipun ráðsins 72/462/EBE) í hluta 8.1 falli brott frá 14. janúar 2006 að telja.

10. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 2. lið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/4/EB) í hluta 9.2:

„3. **32004 D 0433**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2004/433/EB frá 29. apríl 2004 um bráðabirgðaráðstafanir að því er tekur til Lettlands varðandi undanþágu frá tilskipun ráðsins 1999/74/EB að því er varðar hæð búra fyrir varphænur (Stjtið. ESB L 154, 30.4.2004, bls. 51) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 189, 27.5.2004, bls. 40.“